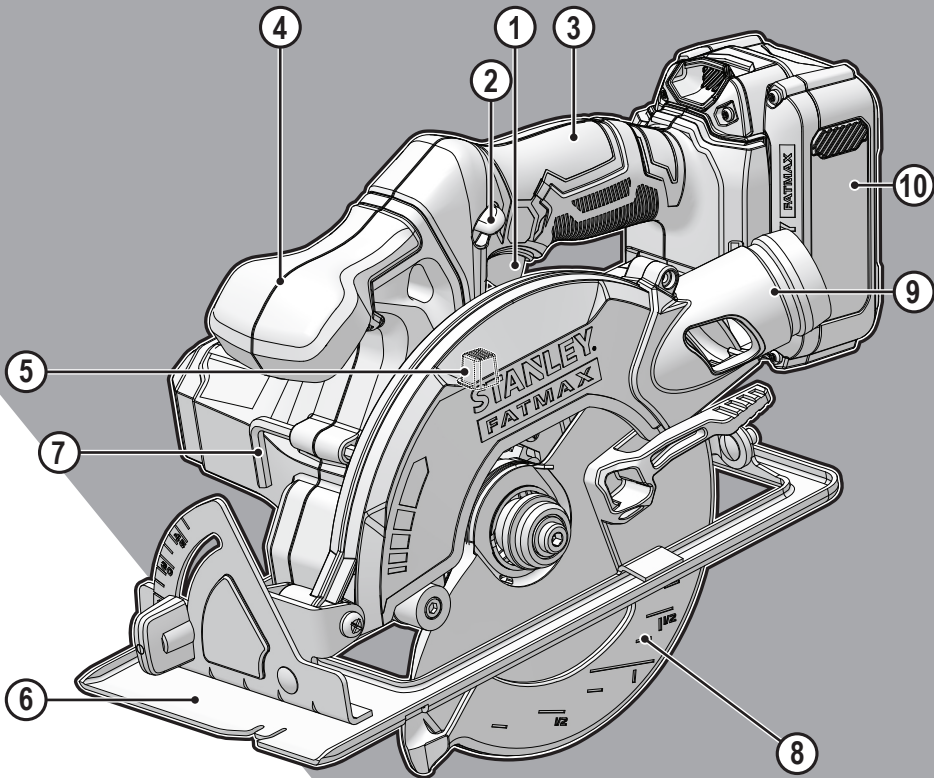


STANLEY[®]

FATMAX[®]

V20

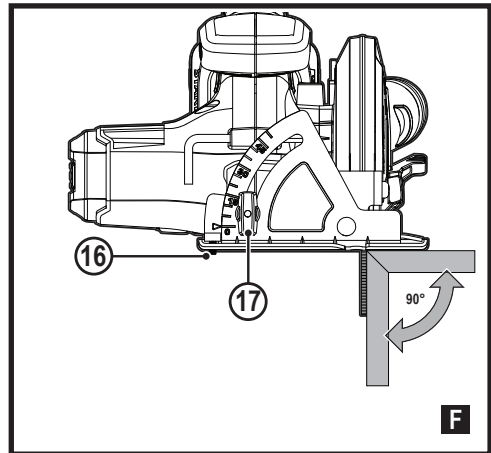
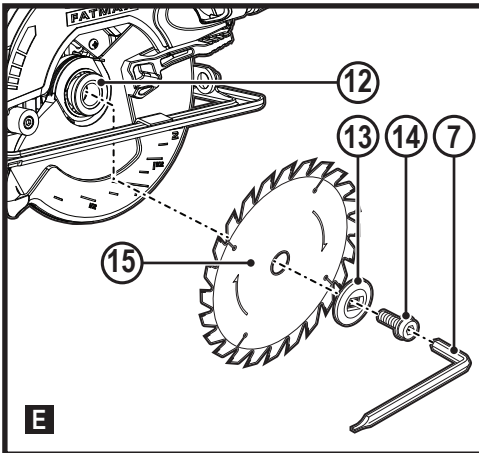
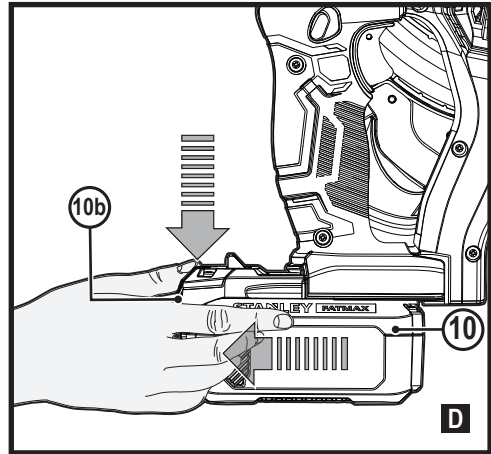
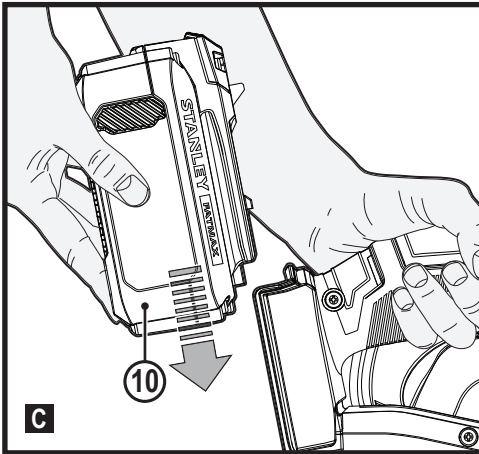
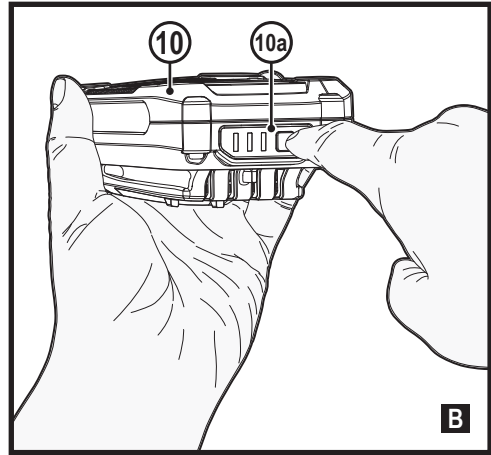
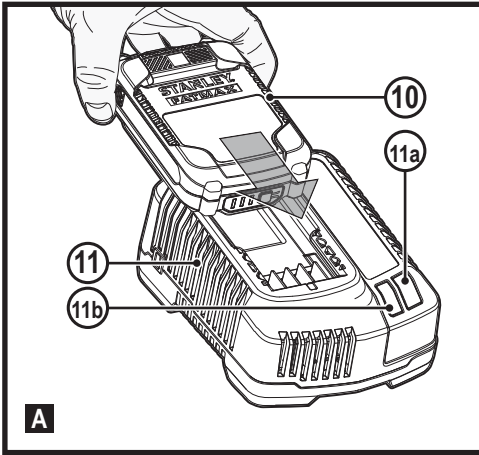
LITHIUM ION

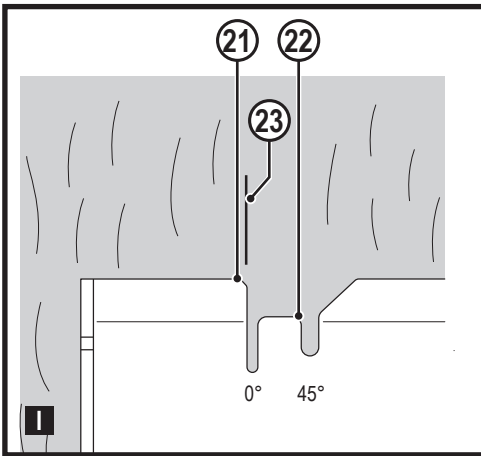
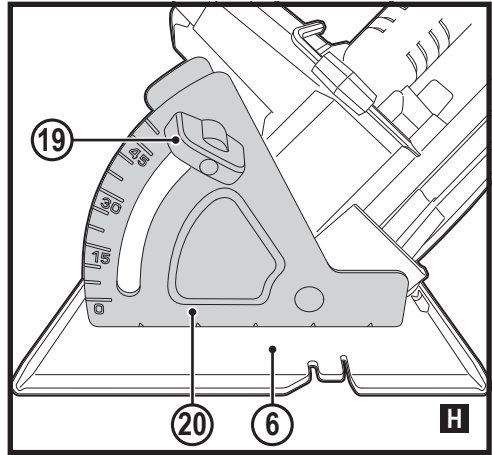
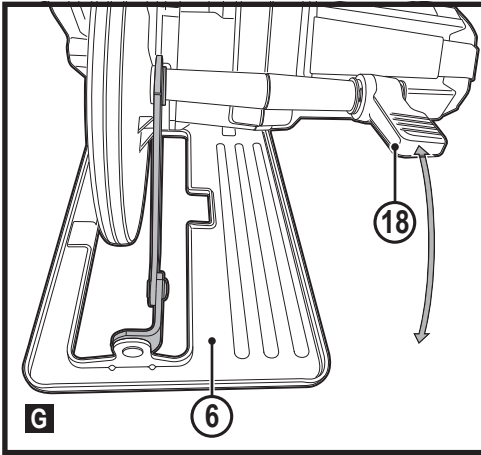


533228 - 58 H

www.stanley.eu

SFMCS500





Rendeltetészerű használat

Az Ön STANLEY FATMAX SFMCS500 típusú körfűrész fa és faipari termékek fűrészeléséhez készült. Ez a szerszám professzionális és magán, nem professzionális felhasználásra is alkalmas.

Biztonságtechnikai útmutatások

Általános biztonságtechnikai figyelmeztetések elektromos szerszámokhoz



Figyelmeztetés! Olvassa át a szerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, útmutatást, szemléltető ábrát és műszaki adatot. Az alábbiakban felsorolt útmutatások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizze meg a figyelmeztetéseket és az útmutatót későbbi használatra.

Az „elektromos szerszám” kifejezés a figyelmeztetésekből az Ön által használt hálózati (vezetékes) vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos szerszámot jelenti.

1. A munkaterület biztonsága

- a. **A munkaterületet tartsa tisztán, és világítsa meg jól.** A rendetlen vagy sötét munkaterület vonzza a baleseteket.
- b. **Ne használja az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes légtérben, például ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen.** Elektromos szerszámok használatakor szikra keletkezhet, amely begyűjtheti a port vagy gázt.
- c. **A szerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és a nézelődőket.** Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a szerszám feletti uralmát.

2. Elektromos biztonság

- a. **Az elektromos szerszám csatlakozódugója a hálózati csatlakozóaljzat kialakításának megfelelő legyen. Soha, semmilyen módon ne alakítsa át a csatlakozódugót. Földelt elektromos szerszámokhoz ne használjon adapter dugaszt.** Eredeti (nem átalakított) csatlakozódugó és ahhoz illő konnektor használata mellett kisebb az áramütés veszélye.
- b. **Ügyeljen arra, hogy teste ne érintkezzék földelt felületekkel, például csövezetékekkel, radiátorral, tűzhellyel vagy hűtőszekrénnel.** Ha a teste leföldelődik, nagyobb az áramütés veszélye.
- c. **Esőtől és egyéb nedvességtől óvja az elektromos szerszámokat.** Ha víz kerül az elektromos szerszámra, nagyobb az áramütés veszélye.
- d. **Gondosan bánjon a kábellel. Az elektromos szerszámot soha ne a tápkábelnél fogva**

hordozza vagy húzza, a dugaszát pedig ne a kábelnél fogva húzza ki a konnektorból. Óvja a kábelt hőtől, olajtól, éles szélektől és mozgó alkatrészekről. Sérült vagy összetekeredett hálózati kábel használata mellett nagyobb az áramütés veszélye.

- e. **A szabadban kizárólag csak az arra alkalmas hosszabbító kábelt szabad használni.** Az mellett kisebb az áramütés veszélye.
 - f. **Ha az elektromos szerszám nedves helyen való használata elkerülhetetlen, az elektromos biztonság növelhető egy hibaáramvédő kapcsoló (RCD) előkapcsolásán keresztül.** RCD használata mellett kisebb az áramütés veszélye.
3. **Személyes biztonság**
 - a. **Elektromos szerszám használata közben ne veszítse el éberségét, figyeljen mindig arra, amit tesz, a józan eszt használja. Ne dolgozzon a szerszámmal, ha fáradt, ha gyógyszer, alkohol hatása vagy gyógykezelés alatt áll.** Elektromos szerszám használata közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
 - b. **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, például porvédő maszk, biztonsági csúszásmentes cipő, védősisak vagy hallásvédő csökkentik a személyi sérülés veszélyét.
 - c. **Gondoskodjon arról, hogy a szerszám ne indulhasson be véletlenül. Ellenőrizze, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van-e, mielőtt a hálózatra és/vagy akkumulátorra kapcsolja, a kezébe veszi vagy magával viszi a szerszámot.** Ha az elektromos szerszám hordozása közben az újat a kapcsolón tartja, vagy bekapcsolt szerszámot helyez áram alá, balesetet okozhat.
 - d. **Mielőtt bekapcsolja az elektromos szerszámot, vegye le róla a szerelőkulcsot.** Forgó alkatrészen felejtett kulcs a szerszám beindulásakor személyi sérülést okozhat.
 - e. **Ne nyúljon ki túlságosan messzire. Kerülje a rendellenes testtartást, és egyensúlyát soha ne veszítse el munkavégzés közben.** Így jobban irányíthatja a szerszámot, még váratlan helyzetekben is.
 - f. **Megfelelő öltözéket viseljen. Ne hordjon ékszert vagy laza ruházatot munkavégzés közben. Haját és ruházatát tartsa távol a mozgó alkatrészekről.** A laza öltözék, ékszerek vagy hosszú haj beakadhatnak a mozgó részekbe.
 - g. **Ha a szerszámon megtalálható a porszivási lehetőség, vagy a porzsák, úgy ügyeljen arra, hogy megfelelően csatlakoztassa és használja ezeket munka közben.** Porszivó berendezés használatával nagymértékben csökkenthető a por okozta veszélyek.
 - h. **Ne engedje, hogy a szerszámok gyakori használata során szerzett tapasztalatai túlzott biztonságérzetet keltsenek Önben, és amiatt elhanyagolja a biztonsági**

alapelveket. Gondatlan cselekvés már a másodperc törtérsze alatt is súlyos sérülést okozhat.

4. Elektromos szerszámok használata és gondozása

- a. **Ne erőltesse az elektromos szerszámot. A célnak megfelelő elektromos szerszámot használja.**
A megfelelő szerszámmal jobban és biztonságosabban elvégezheti a munkát, ha a teljesítmény kategóriájának megfelelően használja.
- b. **Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsoló nem működőképes.** Bármely elektromos szerszám használata, amely nem irányítható megfelelően az indítókapcsolóval, nagyon veszélyes, ezért azonnal meg kell javíttatni a kapcsolót, ha sérült vagy nem működőképes.
- c. **Húzza ki a szerszám dugaszát a konnektorból és/vagy vegye ki az akkucsomagot, ha kivethető, mielőtt beállítást végez, tartozékot cserél a szerszámon, vagy eltávolítja.** Ezekkel a megelőző biztonságtechnikai intézkedésekkel csökkenti a szerszám véletlen beindulásának veszélyét.
- d. **A használaton kívüli elektromos szerszámot olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá; és ne engedje, hogy olyan személyek használják, akik nem ismerik a szerszámot vagy ezeket az útmutatásokat.** Az elektromos szerszámok nem képzett felhasználók kezében veszélyt jelentenek.
- e. **Tartsa karban az elektromos szerszámokat és a tartozékokat. Ellenőrizze a részegységeket, olajozásukat, esetleg előforduló töréseit, a kézvédő vagy a kapcsoló sérüléseit és minden olyan rendellenességet, amely befolyásolhatja a szerszám használatát. Ha a szerszám sérült, használat előtt javíttassa meg.** A nem megfelelően karbantartott elektromos szerszámok számos balesetet okoznak.
- f. **Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat.** A megfelelően karbantartott éles vágószerszám beszorulásának kisebb a valószínűsége, és könnyebben irányítható.
- g. **Az elektromos szerszámot, tartozékokat, szerszámszárakat stb. ezeknek az útmutatásoknak megfelelően használja, a munkakörülmények és az elvégzendő feladat figyelembevételével.** Az elektromos szerszám rendeltetésétől eltérő használata veszélyhelyzetet teremthet.
- h. **A fogantyúkat és a markolási felületeket tartsa szárazon és tisztán, olajtól és zsírtól mentesen.** Váratlan helyzetekben nem kezelhető és irányítható biztonságosan a szerszám, ha a fogantyúja vagy egyéb markolási felülete csúszós.
5. **Akkumulátoros szerszámok használata és gondozása**
 - a. **Csak a gyártó által előírt töltővel töltsze az akkumulátort.** Az a töltő, amely egy bizonyos

fajta akkucsomag töltésére alkalmas, más típusú akkumulátornál tűzveszélyt okozhat.

- b. **Az elektromos szerszámot csak a kifejezetten hozzá kijelölt akkucsomaggal használja.** Másfajta akkucsomag használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- c. **Amikor az akkucsomagot nem használja, tartsa távol minden fém tárgyától, például tűzőkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szegektől, csavaroktól és minden más apró fémtárgytól, amelyek az érintkezőket rövidre zárhatnak.** Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- d. **Kedvezőtlen körülmények között előfordulhat, hogy az akkumulátorból folyadék ömlik ki; kerülje a vele való érintkezést. Ha véletlenül érintkezésbe került a folyadékkal, öblítse le vízzel. Ha a szemébe folyadék került, ezenkívül forduljon orvoshoz is.** Az akkumulátorból kiömlő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- e. **Sérült vagy átalakított akkucsomagot vagy szerszámot ne használjon.** Sérült vagy átalakított akkumulátor kiszámíthatatlanul viselkedhet, tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
- f. **Tűztől és szélsőséges hőmérséklettől védje.** Tűz vagy 130 °C feletti hőmérséklet hatására felrobbanhat.
- g. **Tartson be minden töltési útmutatást, és ne töltsze az akkucsomagot az útmutatóban megadott tartományon kívüli hőmérséklet mellett.** A helytelen töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérséklet melletti töltés károsíthatja az akkumulátort, és tűzveszélyt okoz.
6. **Szerviz**
 - a. **A szerszámot csak képzett szakemberrel javíttassa, és csak eredeti gyári alkatrészeket használjon fel.** Ezzel biztosítja az elektromos szerszám folyamatosan biztonságos működését.
 - b. **Sérült AKKUCSOMAGOT soha ne szervizeljen. Az AKKUCSOMAGOK szervizelését csak a gyártó vagy megbízott szerviz végezheti.**

További biztonsági útmutatások minden fűrészhöz

Vágási eljárások

- **VESZÉLY!** Kezét tartsa távol a vágási területtől és a fűrésztárcsától. Másik kezét a segédfogantyún vagy a motorházon tartsa. Ha mindkét kezével tartja a fűrészt, a fűrésztárcsa nem vághatja meg a kezét.
- **Ne nyúljon a munkadarab alá.** A védőburkolat ott nem tud védelmet nyújtani.

- A vágásmélységet a munkadarab vastagságához igazítsa. A munkadarab alatt kevesebb, mint egy teljes fűrészfog látszhat ki.
- Vágás közben soha ne tartsa a munkadarabot a kezében, és ne szorítsa a lábához. Stabil felületen biztonságosan rögzítse.
Ez fontos, mert a munkadarab kellő megtámasztása mellett minimálisra csökken a testi sérülés, a fűrészlánc beszorulásának és a szerszám feletti uralom elvesztésének esélye.
- Az elektromos szerszámot csak a szigetelt markolási felületeinél tartsa, amikor olyan helyen végez munkát, ahol a vágószerszám rejtett vezetékét érhet. Ha a szerszám áram alatt lévő vezetékét ér, a fém szabadon álló alkatrészei is áram alá kerülhetnek, és a kezelő áramütést szenvedhet.
- Hasításhoz mindig használjon hosszvezetőt vagy egyenes szélvezetőt. Ettől pontosabb lesz a vágás, és kisebb lesz a fűrészlánc beszorulásának esélye.
- Mindig megfelelő méretű, alakú és rögzítőnyílású (rombusz vagy kerek) tárcsát használjon. Ha olyan tárcsát szerel a fűrészre, amely nem illeszkedik tökéletesen, az excentrikusan fog járni, és kezelő elveszítheti a szerszám feletti uralmát.
- Soha ne használjon sérült vagy nem megfelelő vágótárcsa alátétet vagy rögzítőcsavart. A fűrészlánc alátéteit és csavarját kimondottan az Ön fűrészéhez terveztük, hogy az optimális teljesítménnyel és biztonságosan működjön.

További biztonságtechnikai előírások minden fűrészhöz

A visszarúgás okai és azzal kapcsolatos figyelmeztetések

- A visszarúgás a fűrész hirtelen reagálása a fűrészlánc becsipődésére vagy a vágási vonaltól való eltérésére, amitől az irányítatlan fűrész kiemelkedik a munkadarabból, és a kezelő irányába mozdul el;
- Amikor a fűrészlánc a vágat lezáródása miatt beszorul vagy elakad, leáll a tárcsa, amire a motor úgy reagál, hogy a szerszámot nagy sebességgel a kezelő irányába löki.
- Ha a fűrészlánc elgörbül, vagy eltér a helyes iránytól a vágatban, a fogak a fűrészlánc hátsó szélénél a fa munkadarab felületébe hatolhatnak, amitől a fűrészlánc kiugrik a vágatból a kezelő irányába.

A visszarúgás a szerszám rendeltetésétől eltérő vagy helytelen használatának vagy a körülményeknek a következménye, de a következő óvintézkedések betartásával elkerülhető.

- Mindkét kezével erősen markolja a fűrész, és mindkét karját úgy tartsa, hogy ellenállhasson a visszarúgó erőnek. A fűrészlánc bármelyik oldalán állhat, de ne legyen vele egy vonalban. Visszarúgás hatására a fűrész hátrafelé ugorhat, de a megfelelő óvintézkedésekkel a kezelő uralni tudja tartani a visszarúgó erőket.
- Amikor a fűrészlánc beszorul, vagy bármilyen okból megszakítja a vágást, engedje el az indítókapcsolót, és tartsa a fűrész mozgulatlanul az anyagban, amíg a tárcsa teljesen le nem áll. Soha ne próbálja a fűrész a munkadarabból kihúzni vagy hátrafelé húzni, amíg a fűrészlánc mozgásban van, mert akkor visszarúghat. Derítse ki a tárcsa beszorulásának okát, és tegye meg a szükséges intézkedéseket annak elhárítására.
- Amikor újraindítja a fűrész a munkadarabban, a fűrészláncát a vágat közepén tartsa, és ügyeljen, hogy a fogak ne hatoljanak be az anyagba. Ha a fűrészlánc beszorult, újraindításnál kiugorhat a munkadarabból, vagy visszarúghat.
- A táblákat vagy nagyméretű munkadarabokat támassza alá, hogy csökkentse a tárcsa beszorulásának és a fűrész visszarúgásnak az esélyét. A nagy munkadarabok már saját súlyuktól is könnyen megereszkedhetnek. A táblát mindkét oldalánál, a vágási vonal közelében, a széléhez közel alá kell támasztani.
- Ne használjon életlen vagy sérült fűrészláncát. Az életlen vagy helytelenül felszerelt fűrészlánc keskeny vágatot hoz létre, ami túl nagy súrlódáshoz, a fűrészlánc szorulásához és a fűrész visszarúgásához vezet.
- A vágásmélység- és a ferdeszög-beállító zárókarokat a fűrészelés megkezdése előtt biztonságosan meg kell húzni. Ha a fűrészlánc beállításai vágás közben elállítódnak, a tárcsa beszorulhat, és a szerszám visszarúghat.
- Különösen óvatos legyen, amikor meglévő falakba vagy más, be nem látható felületekbe fűrész. A kinyúló fűrészlánc belevághat olyan tárgyakba, amelyek visszarúgást okozhatnak.

Az alsó védőburkolat funkciója

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően zár-e az alsó védőburkolat. Ne használja a fűrész, ha az alsó védőburkolat nem mozgatható szabadon, és nem záródik azonnal. Az alsó védőburkolatot soha ne szorítsa be és ne köttözze le nyitott helyzetében. Ha a fűrész véletlenül leejtik, az alsó védőburkolat meggörbülhet. Emelje fel az alsó védőburkolatot a visszahúzó karral; ellenőrizze, hogy szabadon mozog-e, és nem ér-e a fűrészláncához vagy más alkatrészekhez semmilyen szögénél és semmilyen vágásmélységénél.

- b. **Ellenőrizze az alsó védőburkolat rugójának működését. Ha a védőburkolat és a rugó nem működik megfelelően, használat előtt meg kell javítani.** Előfordulhat, hogy az alsó védőburkolat nehézkes működését sérült alkatrész, mézgasz lerakódás vagy felhalmozódott törmelék okozza.
- c. **Az alsó védőburkolatot csak speciális vágások, például „szűrővágás” vagy „kombinált vágás” alkalmával szabad kézzel visszahúzni.** A visszahúzó karral emelje fel az alsó védőburkolatot, és amint a fűrésztárcsa behatol az anyagba, engedje el az alsó védőburkolatot. Minden más fűrészelési műveletnél az alsó védőburkolatnak automatikusan kell működnie.
- d. **Mindig figyelje, hogy az alsó burkolat takarja-e a fűrésztárcsát, mielőtt a fűrészt a munkaszaltra vagy a padlóra leteszi.** A védőburkolat nélkül, üresen járó fűrésztárcsa hátrafelé mozgatja a fűrészt, és minden útjába eső dologba belevág. Számítson arra, hogy a fűrésztárcsa a kapcsoló elengedése után csak bizonyos idő elteltével áll le.

Mások biztonsága

- Ezt a szerszámot nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában, vagy nincs meg a szükséges tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyel rájuk, vagy megtanítja őket a szerszám használatára.
- Ügyeljen a gyermekekre, hogy ne játszhassanak a szerszámmal.

Maradványkockázatok

A szerszám használata további, a biztonsági figyelmeztetések között esetleg fel nem sorolt maradványkockázatokkal is járhat. Ezek a nem rendeltetésszerű vagy hosszú ideig tartó használatból stb. adódhatnak.

Bizonyos maradványkockázatok a vonatkozó biztonsági előírások betartása és a védőeszközök használata ellenére sem kerülhetők el. Ezek a következők lehetnek:

- forgó-mozgó alkatrészek megérintése miatti sérülések;
- alkatrészek, tárcsák vagy egyéb tartozékok cseréje közben bekövetkező sérülések;
- a szerszám hosszú idejű használatából származó sérülések - ha hosszú ideig használja, rendszeresen iktasson be szüneteket;
- halláskárosodás;
- a használat közben keletkező por belégzése miatti egészségkárosodás, különös tekintettel a tölgy, bükk és rétegeft lemez anyagok fűrészelésénél.

Súlyozott effektív rezgésgyorsulás

A műszaki adatlapon és a megfelelőségi nyilatkozatban feltüntetett súlyozott effektív rezgésgyorsulási értékeket az EN62841and szabványnak megfelelően határoztuk meg, így

azok felhasználhatók az egyes szerszámoknál mért értékek összehasonlítására is.

A megadott érték felhasználható a súlyozott effektív rezgésgyorsulásnak való kitétség mértékének előzetes becsléséhez is.



Figyelmeztetés! A tényleges súlyozott effektív rezgésgyorsulási érték az elektromos szerszám használata során a használat módjától függően eltérhet a feltüntetett értéktől. A tényleges súlyozott effektív rezgésgyorsulás szintje az itt feltüntetett szint fölé is emelkedhet.

A 2002/44/EK irányelv által a szerszámmal rendszeresen dolgozók számára megkövetelt szükséges biztonsági intézkedések meghatározásához végzett, a súlyozott effektív rezgésgyorsulásnak való kitétség értékelésénél figyelembe kell venni a tényleges használat körülményeit, illetve azt, hogy a szerszámot hogyan használják, ideértve a munkafolyamat minden egyes részét, pl. azokat az időszakokat is, amikor a szerszám ki van kapcsolva vagy üresen jár.

Fűrésztárcsák

- Ne használjon az ajánlottnál kisebb vagy nagyobb átmérőjű fűrésztárcsát. A megfelelő fűrésztárcsa jellemzőit lásd a műszaki adatok alatt. Csak az EN 847-1 szabványnak megfelelő, ebben az útmutatóban ajánlott fűrésztárcsákat használja.**
- Figyelmeztetés! Csiszolótárcsákat soha ne használjon.**

Címkék a szerszámon

A szerszámon a dátumköddal együtt a következő piktogramok láthatók:



Figyelmeztetés! A sérülés kockázatának csökkentése végett olvassa el a kezelési útmutatót.

További biztonsági útmutatások akkumulátorokhoz és töltőkhöz

Akkumulátorok

- Soha, semmilyen okból ne próbálja szétbontani az akkumulátort.
- Víztől óvja.
- Ne tárolja olyan helyen, ahol a hőmérséklet 40 °C fölé emelkedhet.
- Csak 10 °C és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten töltsen.
- Csak a szerszámhoz mellékelt töltővel töltsen.
- Elhasznált akkumulátorok ártalmatlanításánál tartsa be a „Környezetvédelem” című fejezet útmutatásait.

Töltők

- STANLEY FATMAX töltőjével csak a szerszámhoz mellékelt akkumulátort töltsé. Más akkumulátorok szétrobbanhatnak, személyi sérülés és anyagi kárt okozva.
- Soha ne kísérletezzen nem tölthető telepek töltésével.
- A hibás vezetékeket azonnal cseréltesse ki.
- Vízről óvja a töltőt.
- Ne bontsa szét.
- Ne próbálgassa mérőműszerrel.



A töltő csak beltéri használatra alkalmas.



Használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót.



Ne kísérletezzen sérült akkumulátor töltésével.

Elektromos biztonság

A töltő kettős szigetelésű, ezért nincs szükség földelésre. Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a töltő adattábláján megadott feszültségnek. Soha ne próbálja a töltőt hagyományos hálózati dugasszal helyettesíteni.

- Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval vagy egyik megbízott STANLEY FATMAX szervizzel.



Figyelmeztetés! Soha ne próbálja a töltőt hagyományos hálózati dugasszal helyettesíteni.

Részegységek

Ez a szerszám az alábbi részegységek némelyikét vagy mindegyikét tartalmazza:

1. Indítókapcsoló
2. Biztonsági kapcsoló
3. Főfogantyú
4. Segédfogantyú
5. Tengelyrögzítő gomb
6. Talp
7. Imbuszkulcs
8. Alsó védőburkolat
9. Porelszívó kimenet
10. Akkumulátor

Használat



Figyelmeztetés! Hagyja a szerszámot a saját tempójában működni. Ne terhelje túl.

Az akkumulátor töltése (A ábra)

Az akkumulátort az első használat előtt és minden olyan esetben tölteni kell, amikor nem ad elég teljesítményt olyan munkánál, amelyet korábban könnyedén el lehetett végezni a szerszámmal. Töltés közben az akkumulátor melegezhet, ami normális jelenség, nem jelent hibát.






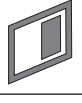


Figyelmeztetés! Ne töltsé az akkumulátort 10 °C alatti vagy 40 °C feletti környezeti hőmérsékleten. Töltéshez ajánlott környezeti hőmérséklet kb. 24 °C.

Tartsa szem előtt: A töltő nem tölti az akkumulátort, ha annak hőmérséklete kb. 10 °C alatt, ill. 40 °C felett van. Ilyenkor hagyja az akkumulátort a töltőben, és az automatikusan tölteni kezd, amint az akkumulátor a megfelelő hőmérsékletre felmelegszik vagy lehül.

Tartsa szem előtt: A lítium-ion akkucsomagokat maximális teljesítményük és élettartamuk érdekében az első használat előtt teljesen töltsé fel.

- A töltőt (11) dugaszolja egy megfelelő konnektorra, mielőtt behelyezi az akkucsomagot (10).
- A zöld töltéjelző fény (11a) villogása jelzi, hogy a töltési folyamat megkezdődött.
- A töltés befejezését a lámpa folyamatos zöld fénye (11a) jelzi. Az akkucsomag (10) teljesen fel van töltve, használhatja, kiveheti a töltőből (11), vagy a benne is hagyhatja.
- A lemerült akkumulátorokat 1 héten belül töltsé fel. A lemerült állapotban tárolt akku élettartama jelentősen megrövidül.

A töltéjelző LED jelzései

| | | |
|---|---|---|
|  | Töltés: Villogó zöld fény |  |
|  | Teljesen feltöltve: Folyamatos zöld fény |  |
|  | Meleg/hideg késleltetés: Villogó zöld fény Folyamatos piros fény |  |

Tartsa szem előtt: Hibás akkucsomagot a kompatibilis töltő(k) nem tölt(enek). A töltő nem világít, ha rossz az akkucsomag.

Tartsa szem előtt: Ugyanez a töltő hibáját is jelentheti. Ha a töltő hibát jelez, márkaszervizzel vizsgáltsa be a töltőt és az akkucsomagot.

Az akkumulátor töltőben hagyása

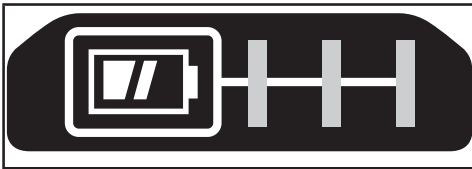
Az akkucsomag korlátlan ideig maradhat a töltőben, miközben a LED határozatlan ideig világít. A töltő frissen és teljesen feltöltött állapotban tartja az akkucsomagot.

Meleg/hideg késleltetés

Ha a töltő azt érzékeli, hogy az akkumulátor túl meleg vagy túl hideg, automatikusan elindítja a meleg/hideg késleltetést, a zöld LED (11a) villog, a piros LED (11b) folyamatosan világít, felfüggesztve a töltést mindaddig, amíg az akkumulátor megfelelő hőmérsékletet nem ér el. A töltő ezután automatikusan töltési üzemmódra kapcsol. Ez a funkció maximális élettartamot biztosít az akkumulátornak.

Akku töltöttségének kijelzője (B ábra)

Az akkumulátorban van egy töltöttségi szintjelző, a gombjának (10a) lenyomásával gyorsan megállapítható az akkumulátor fennmaradó üzemideje, amint a B ábra szemlélteti.



Az akkucsomag behelyezése a szerszámba és eltávolítása



Figyelmeztetés! Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a szerszám biztonsági kapcsolója be van kapcsolva, hogy az indítókapcsoló véletlenül ne léphessen működésbe.

Az akkucsomag behelyezése (C ábra)

- Illessze az akkucsomagot határozott mozdulattal a szerszámba, amíg kattánást nem hall, ahogyan a C ábra mutatja. Ügyeljen arra, hogy az akkucsomag teljes mértékben és stabilan illeszkedjen és rögzítődjön a helyén.

Az akkucsomag eltávolítása (D ábra)

- Nyomja meg az akkumulátor kioldógombját (10b), ahogyan a D ábrán látja, majd húzza ki az akkucsomagot a szerszámból.

A fűrészlánc le- és felszerelése (E ábra)

Leszerelés

- Tartsa a tengelyrögzítő gombot (5) lenyomva, majd forgassa a fűrészláncát, amíg a tengelyrögzítő aktiválódik.

- A mellékelt imbuszkulccsal (7) az óramutató járásának irányában forgatva lazítsa meg, majd csavarja ki a fűrészláncra rögzítőcsavarját (14).
- Vegye le a külső alátétet (13).
- Vegye le a fűrészláncát (15).

Felszerelés

- Tegye a fűrészláncát (15) a belső karimára (12), ügyelve arra, hogy a tárcsán lévő nyíl a fűrészben lévő nyíllal azonos irányba mutasson.
- Tegye rá a külső alátétet (13) a tengelyre, a kiemelkedő része a fűrészláncától távolodó irányba mutasson.
- Tegye be a fűrészláncra rögzítőcsavarját (14) a furatba.
- Tartsa lenyomva a tengelyrögzítő gombot (5).
- A mellékelt imbuszkulccsal (7) az óramutató járásával ellentétes irányban húzza meg erősen a fűrészláncra rögzítőcsavarját.

A fűrészelés szögének állítása (F ábra)

Derékszöggel győződjön meg arról, hogy a fűrészlánc (15) és a talp által bezárt szög 90°. Ha nem 90°, az alábbiak szerint állítsa be:

- A rögzítőgomb (17) meglazításával oldja ki a fűrészlapot.
- Lazítsa meg az állítócsavar (16) a rögzítőanyát.
- Csavarja az állítócsavart befelé vagy kifelé, hogy a szög 90° legyen.
- Húzza meg a rögzítőanyát.
- A rögzítőgomb meghúzásával rögzítse a fűrészlapot.

A vágásmélység beállítása (G ábra)

A vágásmélységet a munkadarab vastagsága szerint kell beállítani. A munkadarab vastagságánál kb. 2 mm-rel hosszabbnak kell lennie.

- A gomb (18) meglazításával oldja ki a fűrészlapot.
- Mozgassa a fűrészlapot (6) a kívánt helyzetbe.
- A rögzítőgomb meghúzásával rögzítse a fűrészlapot a helyén.

A ferdeszög állítása (H ábra)

Ezt a fűrész 0° és 45° közötti ferdeszögekre lehet beállítani.

- A rögzítőgomb (19) meglazításával oldja ki a fűrészlapot.
- Mozgassa a fűrészlapot (6) a kívánt helyzetbe.

Az annak megfelelő ferdeszög a skálán (20) leolvasható.

- A rögzítőgomb meghúzásával rögzítse a fűrészlapot.

Be- és kikapcsolás

- A szerszám bekapcsolásához nyomja le a biztonsági kapcsolót (2), és húzza be az indítókapcsolót (1).
- A szerszám kikapcsolásához engedje el az indítókapcsolót.

Fűrészelés

Mindig mindkét kezével tartsa a szerszámot.

- Hagyja a fűrésztárcsát néhány másodpercig szabadon járni, mielőtt megkezdí a vágást.
- Csak enyhén nyomja a szerszámot vágás közben.
- Munka közben nyomja a talpat a munkadarabhoz.

Tartsa szem előtt: Ügyeljen arra, hogy ne melegedjenek túl a fűrészfogak.

Az irányzék használata (I ábra)

A szerszám az egyenes vágáshoz (21) és 45°-os ferdevágáshoz (22) irányzékkel van felszerelve.

- Igazítsa a vezetők bal szélét (21) vagy (22) a vágásvonalhoz (23).
- Fűrészelés közben tartsa az irányzékot a vágásvonalhoz igazítva.
- Munka közben nyomja a talpat a munkadarabhoz.

Porelszívás

A szerszámhoz adapter segítségével csatlakoztatható porszívó vagy porelszívó.

- Illessze a porelszívó adaptert a porelszívó kimenetbe (9).
- Csatlakoztassa a porelszívó tömlőjét az adapterhez.

Tipppek a szerszám optimális használatához

- Mindig a munkadarab anyagának és a vágás típusának megfelelő típusú fűrésztárcsát használjon.
- Mindig mindkét kezével tartsa a szerszámot.
- Hagyja a fűrésztárcsát néhány másodpercig szabadon járni, mielőtt megkezdí a vágást.
- Csak enyhén nyomja a szerszámot vágás közben.
- Munka közben nyomja a talpat a munkadarabhoz.
- Mivel valamikor hasadás elkerülhetetlen a vágási vonal mellett a munkadarab felső oldalán, azon az oldalon vágjon, amelyiken ez kevésbé lesz zavaró.
- Ha pl. laminált anyag vágásánál minimálisra akarja csökkenteni a hasadást, tegyen egy rétegelt lemezt a munkadarab tetejére.
- A nagyméretű munkadarabokat támassza alá, hogy csökkentse a tárcsa beszorulásának és a fűrész visszarúgásának az esélyét. A nagy munkadarabok már saját súlyuktól is könnyen megereszkedhetnek.
- A táblát mindkét oldalánál, a vágási vonal közelében, a széléhez közel alá kell támasztani.
- Vágás közben soha ne tartsa a munkadarabot a kezében, és ne szorítsa a lábához.
- Stabil felületen biztonságosan rögzítse leszorítókkal. Ez fontos, mert a munkadarab kellő megtámasztása mellett minimálisra csökken a testi sérülés, a fűrésztárcsa beszorulásának és a szerszám feletti uralom elvesztésének esélye.

Tartozékok

A szerszám teljesítménye függ a felhasznált tartozékoktól is. A STANLEY FATMAX tartozékok magas minőségi követelményeknek megfelelően készültek, és tervezésükkor a szerszám teljesítményének optimalizálása volt a fő cél. Ezekkel a tartozékokkal a lehető legtöbbet hozhatja ki a szerszámából.

Karbantartás

Az Ön STANLEY FATMAX elektromos szerszámát minimális karbantartás mellett hosszú idejű használatra terveztük.

Folyamatos és kielégítő működése a megfelelő gondozástól és a rendszeres tisztítástól is függ.

Az Ön töltőkészüléke a rendszeres tisztításon kívül más karbantartást nem igényel.



Figyelmeztetés! Mielőtt a karbantartásához kezd, vegye ki belőle az akkumulátort. Tisztítás előtt húzza ki a töltő dugaszát a konnektorból.

- Puha kefével vagy száraz ronggyal rendszeresen tisztítsa meg a szerszám és a töltő szellőzőnyílásait.
- Nedves törleronggyal rendszeresen tisztítsa le a motorburkolatot.
- Ne használjon súrolószert vagy oldószer alapú tisztítószert.

Hálózati csatlakozódugasz cseréje (csak az Egyesült Királyságban és Írországban)

Ha új tápcsatlakozó dugaszra van szüksége:

- A régi dugaszt biztonságos módon semmisítse meg.
- A barna vezetékét kösse az új csatlakozódugó fázis csatlakozójához.
- A kék vezetékét a nulla csatlakozóhoz kösse.



Figyelmeztetés! A földelő csatlakozóhoz nem kell vezetékét kötnie.



Kövesse a minőségi dugaszokhoz mellékelt szerelési útmutatót.

Ajánlott biztosíték: 5 A.

Környezetvédelem



Elkülönítve gyűjtendő. Ezzel a szimbólummal jelölt termékeket és akkumulátorokat tilos a normál háztartási hulladékba dobni.

A termékek és akkumulátorok tartalmaznak visszanyerhető vagy újrahasznosítható anyagokat, amelyek csökkentik a nyersanyagigényt.

Kérjük, hogy a helyi előírásoknak megfelelően gondoskodjon az elektromos termékek és akkumulátorok újrahasznosításáról. További tájékoztatást a www.2helpU.com honlapon talál.

Műszaki adatok

| | | SFMCS500 |
|--|-------------------|-----------|
| Feszültség | V _{DC} | 18 V |
| Üresjáratú fordulatszám | min ⁻¹ | 0 – 4 000 |
| Max. vágásmélység | mm | 54 |
| Maximális vágásmélység 45°-os ferdeszögnél | mm | 45 |
| Fűrésztrácsa átmérője | mm | 165 |
| Fűrésztrácsa furata | mm | 16 |
| Fűrészfog szélessége | mm | 2,0 |
| Súly | kg | 3,4 |

| Töltő | | SFMCB11 | SFMCB12 | SFMCB14 |
|--------------------|-----------------|---------|---------|---------|
| Felvett feszültség | V _{AC} | 230 | 230 | 230 |
| Leadott feszültség | V _{DC} | 18 | 18 | 18 |
| Áramerősség | A | 1,25 | 2 | 4 |

| Akkumulátor | | SFMCB201 | SFMCB202 | SFMCB204 | SFMCB206 |
|-------------|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| Feszültség | V _{DC} | 18 | 18 | 18 | 18 |
| Kapacitás | Ah | 1,5 | 2,0 | 4,0 | 6,0 |
| Típus | | Li-ion | Li-ion | Li-ion | Li-ion |

| Hangnyomásszint az EN62841 szabvány szerint: | |
|--|--|
| Hangnyomás (L _{WA}) | 86 dB(A), toleranciafaktor (K) 3 dB(A) |
| Hangteljesítmény (L _{WA}) | 97 dB(A), toleranciafaktor (K) 3 dB(A) |

| Súlyozott effektív rezgésgyorsulás összértéke (három tengely vektorösszege) az EN62841 szabvány szerint: | |
|--|--|
| Fa vágásánál (ah, w) | 1,6 m/s ² , toleranciafaktor (K) 1,5 m/s ² |

CE megfelelési nyilatkozat
GÉPEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV

SFMCS500 - Körfűrész

A STANLEY FATMAX kijelenti, hogy ezek a termékek megfelelnek az EN62841-1:2015 és EN62841-2-5:2014 szabványoknak.

Ezek a termékek a 2006/42/EK, a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelveknek is megfelelnek. További tájékoztatásért forduljon a STANLEY FATMAX-hoz a következőkben megadott vagy a kézikönyv végén megtalálható elérhetőségeken.

További tájékoztatásért forduljon a STANLEY FATMAX-hoz a következőkben megadott vagy a kézikönyv végén megtalálható elérhetőségeken.

Az aláírás tulajdonosa a műszaki adatok összeállításáért felelős személy; nyilatkozatát a STANLEY FATMAX nevében adja.

Ed Higgins

Igazgató – Fogyasztói elektromos szerszámok
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgium
18.11.2019

Az Önhöz legközelebbi márkaszerviz címét a helyi Stanley képviselőttől vagy ebből a kézikönyvből tudhatja meg.

Emellett a hivatalos Stanley szervizek listája, illetve eladás utáni szolgáltatásaink és ezek elérhetőségének részletes ismertetése a következő honlapon érhető el:

www.stanley.eu/3

Kérjük a vásárlástól számított 30 napon belül regisztrálja Stanley Fat Max készülékét a **www.stanley.eu/3** oldalon, annak érdekében, hogy jogosult legyen további két év kiterjesztett garanciára. Az extra 2 év garanciára, mely gyártási vagy anyaghibára vonatkozik, az oldalon kinyomtatott igazoló dokumentum átadásával jogosult a Stanley márkaszervizben.

GARANCIA HATÁROZAT

A STANLEY Europe elhivatott a termékei iránt, ezért a termék felhasználóinak kiemelkedő garanciális feltételeket kínál. Ez a garanciahatározat csak kiegészíti és semmi esetre sem befolyásolja hátrányosan az Ön törvényes jogait. A garancia az Európai Unió tagállamai területén, valamint az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) területén érvényes.

EGY ÉV TELJES GARANCIA (VÁLLALKOZÁSOKNAK).

Ha egy STANLEYtermék anyaghiba vagy a kivitelezés módja miatt meghibásodik, az eladás dátumától számított 12 hónapig a STANLEY Europe garanciát vállal a hibás alkatrészek vagy – saját belátása szerint – az egész termék díjmentes cseréjére, feltéve hogy:

- A terméket a megadott útmutatásoknak megfelelően és rendeltetésszerűen használták, nem erőltették, nem terhelték túl, és az nem szenvedett mechanikai sérülést.
- A terméken csak a természetes kopás és elhasználódás jelei észlelhetők.
- A termék javítására illetéktelen személy nem tett kísérletet.
- A vásárlás ténye bizonyított.
- A STANLEY terméket minden eredeti alkatrészével együtt juttatják vissza.

Ez a garancia határozat fogyóeszközökre nem terjed ki, és nem mentesíti a felhasználót karbantartási vagy kalibrálási kötelezettsége alól.

Ha garanciális igénye van, lépjen kapcsolatba forgalmazójával, vagy keresse ki a STANLEY forgalmazók listáját, illetve az eladás utáni szolgáltatásaink részletes ismertetését megtalálja a www.STANLEY.eu internet oldalon. katalógusból az Önhöz legközelebbi megbízott STANLEY képviselőt a csomagoláson vagy a kézikönyvben feltüntetett elérhetőségen.

*A STANLEY Fatmax elektromos kéziszerszámok többségére 3 év garancia vonatkozik, ha a terméket a vásárlástól számított 4 héten belül online regisztrálják. Kérjük, kattintson ide a termék regisztrálásához.

Kereskedő által a vásárlással egyidejűleg kitöltendő

Kereskedő neve és címe:
A fogyasztási cikk megnevezése:
Típusa:
Gyártási száma:
Szerződéskötés és a termék fogyasztó részére történő átadásának dátuma:
A fogyasztási cikk bruttó vételára: -Ft
..... P.H.
aláírás

Kijavítás esetén a szerviz tölti ki:

1. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)
..... P.H.
aláírás

2. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: **igen / nem** (aláhúzással jelölendő)
..... P.H.
aláírás

3. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)
.....
aláírás

Kereskedő által kitöltendő kicserélés esetén

A fogyasztó a hibás terméket valamennyi tartozékával átadta.
A kicserélés időpontja:
..... P.H.
Aláírás
A hibátlan terméket átvettem.
A kicserélt új termék átvételének időpontja
.....
fogyasztó aláírása

4. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)
..... P.H.
aláírás



Stanley Black & Decker Hungary Kft

Iroda **1016 Bp. Mészáros u 58/b.** **Tel.**
+36-1-328-55-00

Központi Márkaszerviz

| Elérhetőség | | Tel/fax | |
|------------------------------|---|-----------------|---|
| FIXIT Hungary Kft. | Zsolcai kapu 9-11 3526 Miskolc | +36 46 500 385 | stanley@hu.fixit-service.com https://rma.fixit-service.com/ |
| Stan Tools And Nails Ltd. | Kőrösi út 8. 2363 Felsőpakony | +36 30 339 8429 | e-mail: info@stanleytools.hu |

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY
FATMAX

CZ měsíců
H hónap

12

PL miesiące
SK mesiacov

| | | | |
|-------------------------|------------------|-----------------------------|--|
| | | | |
| CZ Výrobní kód | Datum prodeje | Razítko prodejny Podpis | |
| H Gyári szám | A vásárlás napja | Pecset helye Aláírás | |
| PL Numer seryjny | Data sprzedaży | Stempel Podpis | |
| SK Číslo série | Dátum predaja | Pečiatka predajne Podpis | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

FIXIT Hungary Kft.
Zsolcai kapu 9-11
3526 Miskolc
+36 46 500 385
e-mail:
stanley@hu.fixit-service.com
<https://rma.fixit-service.com/>

Stan Tools And Nails Ltd.
Kőrösi út 8. 2363
Felsőpakony
e-mail: info@stanleytools.hu
Tel: +36303398429

PL

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

| | | | | | | |
|---------------------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------|--------------------------|---------------------|--------------------|
| CZ Dokumentace záruční opravy | | PL Przebieg napraw gwarancyjnych | | | | |
| H A garanciális javítás dokumentálása | | SK Záznamy o záručných opravách | | | | |
| CZ | Číslo | Datum příjmu | Datum zakázky | Číslo zakázky | Závada | Razítko Podpis |
| H | Sorszám | Bejelentés időpontja | Javítási időpont | Javítási munkalapszám | Hiba jelleg oka | Pecsét Aláírás |
| | Jótállás új határideje | | | | | |
| PL | Nr. | Data zgłoszenia | Data naprawy | Nr. zlecenia | Przebieg naprawy | Stempel Podpis |
| SK | Číslo dodávky | Dátum nahlásenia | Dátum opravy | Číslo objednávky | Popis poruchy | Pečiatka Podpis |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |